

722/12 11.10.18

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ GRANTU č. 12 / 2018

Zmluvné strany

Názov organizácie: Pontis n.o.

Adresa sídla organizácie: Zelinárska 2, 821 08 Bratislava – Ružinov

IČO: 37925121

DIČ: 2022553291

Štatutárny zástupca: Mgr. Lenka Surotchak, riaditeľka

Osoba zodpovedná za grant: Ing. Maroš Silný, manažér

Telefón: 0948 016 123

E-mail: info@pontisno.sk

Register, reg. číslo: Registrované na Obvodnom úrade v Bratislave pod číslom OVVS-3789/245/2008-NO dňa 18. 1. 2008

(strana poskytujúca grant, ďalej ako „Darca”)

Názov organizácie: Slovenská asociácia športu na školách

Adresa sídla organizácie: Trnavská 37, 831 04 Bratislava III.

IČO: 17325391

DIČ: 2021305968

Štatutárny zástupca: PaedDr. Marian Majzlík, PhD.

Osoba zodpovedná za grant: Mgr. Andrea Ristová

Telefón: 0903 264 571

E-mail: ristova@sass.sk

Názov projektu: TECHBALL

Banka: UniCredit Bank

Číslo účtu organizácie: SK8211110000001376015029

BIC: UNCRSKBX

V prípade, že vyššie uvedeným Prijemcom je nižšia organizačná zložka:

Názov materskej organizácie:

Adresa materskej organizácie:

IČO materskej organizácie:

Štatutárny zástupca materskej organizácie:

(strana prijímajúca grant, ďalej len “Prijemca”)

I.

PREDMET ZMLUVY

Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí grantu Prijemcovi na realizáciu projektu **TECHBALL**, ako príspevok na pokrytie nákladov spojených s realizáciou projektu, z prostriedkov Darcu v rámci programu Techsoup Slovensko, ako súčasť projektu Meet and Code, iniciatívy spoločností SAP a Haus des Stiftens.

Darca poskytuje grant v rámci projektu Meet and Code v súlade s pravidlami uvedenými na webovej stránke: <https://www.meet-and-code.org/sk/sk/conditions-of-participation>.

Prijemca sa zaväzuje použiť grant výlučne na realizáciu uvedeného projektu.

Plné znenie projektu sa nachádza na webovej stránke <https://www.meet-and-code.org/sk/sk/>, pod prístupovými údajmi Prijemcu.

II. TRVANIE ZMLUVY

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú na obdobie od 25.9.2018 do 24.9.2021. Počas tejto doby je Prijemca grantu povinný dodržiavať dohody dojednané touto zmluvou. **Čerpanie finančných prostriedkov poskytnutých na základe tejto zmluvy je však možné len na úhradu nákladov, ktoré vznikli v období od 25.9.2018 do 21.10.2018 („povolené čerpanie grantu“)**, a to v súlade s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy a v súlade s pravidlami projektu Meet and Code.

III. ÚČEL A VÝŠKA GRANTU

Grant je Prijemcovi poskytnutý v celkovej výške **400 EUR** a je účelovo viazaný na krytie nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, t.j. realizáciou programovacích podujatí počas Európskeho týždňa programovania (6. – 21. októbra 2018), kde cieľovou skupinou sú deti a mládež vo veku od 8 do 24 rokov.

Grant bude Prijemcovi vyplatený v jednej splátke, a to do 14 dní od podpísania zmluvy.

IV. ZÁVÄZKY PRÍJEMCU

- a) Prijemca sa zaväzuje darcomi predložiť **stručnú správu o realizácii projektu do 2 dní po skončení** podujatia na príslušných formulároch dostupných na webových stránkach projektu Meet and Code a zároveň aj **záverečnú správu spolu s finančným vyúčtovaním grantu do 30 dní po skončení projektu**.
- Správy musia spolu obsahovať aspoň tieto informácie:
- Názov organizácie, ktorá podujatie usporiadala
 - Názov podujatia
 - Miesto konania podujatia
 - Dátum konania
 - Charakter podujatia
 - Počet a pohlavie účastníkov
 - Informácie o tom, či a koľkí pracovníci spoločnosti SAP sa do podujatia zapojili
 - Projektové zámery a ich naplnenie realizáciou projektu
 - Účel použitia finančných prostriedkov a kópie dokladov
- b) Prijemca môže tiež poskytnúť fotografie, videozáznamy a iné informačné materiály súvisiace s podujatím. Pokiaľ je príjemca vyzvaný Darcom na poskytnutie týchto dokumentov, je povinný tak urobiť. Pri použití materiálov sú organizácie povinné riadiť sa platnými zákonmi, najmä autorským právom, zákonom o hospodárskej súťaži, zákonom o ochrane osobných údajov atď.
- c) Prijemca sa zaväzuje, že všetky prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy použije výhradne na verejnoprospešné alebo dobročinné účely v súlade s touto zmluvou.
- d) Prijemca súhlasí so zverejnením informácií o projekte Darcom, rovnako ako aj zástupcami iniciatívy, t.j. spoločnosťou SAP a organizáciou Haus des Stiftens.
- e) Prijemca sa zaväzuje, že vopred oznámi Darcom miesto a termíny konania aktivít, ktoré sa týkajú financovaného projektu. Darca si ďalej vyhradzuje právo navštíviť Prijemcu a zúčastniť sa jeho aktivít vzťahujúcich sa k financovanému projektu.
- f) Prijemca sa zaväzuje informovať Darca o všetkých významných zmenách týkajúcich sa predmetu zmluvy.

V. VŠEOBECNÉ PODMIENKY

1. Finančné prostriedky sú poskytnuté prísne účelovo na krytie nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, t.j. realizáciou programovacích podujatí počas Európskeho týždňa programovania (6.–21. októbra 2018), kde cieľovou skupinou sú deti a mládež vo veku od 8 do 24 rokov.
2. Trestnoprávnu zodpovednosť za použitie finančných prostriedkov v rozpore s právnymi predpismi a dohodami uvedenými v tejto zmluve na strane Prijemcu preberá štatutárny zástupca organizácie Prijemcu a osoba zodpovedná za projekt na strane Prijemcu.
3. V prípade nasledovných zmien v plánovanej realizácii projektu, sa Prijemca zaväzuje bezodkladne ohlásiť túto skutočnosť Darcovi. Ide o tieto zmeny:
 - a) v časovom pláne projektu,
 - b) ohrozenie realizácie projektu,
 - c) zmeny alebo modifikácie projektu ovplyvňujúce účelové určenie grantu,
 - d) zmeny v štruktúre organizácie ovplyvňujúce rozhodujúcim spôsobom jej činnosť najmä zmeny v kompetenciách, štruktúre a zložení orgánov organizácie,
 - f) zmena osoby zodpovednej za realizáciu projektu,
 - g) zmena štatutárneho zástupcu Prijemcu,
 - h) zmena banky a/alebo čísla bankového účtu oproti účtu, na ktorý boli prijaté finančné prostriedky od Darcu,
 - i) zmena sídla alebo zánik organizácie.
4. Finančné prostriedky grantu nesmú byť použité na krytie nákladov uhradených pred dátumom povoleného čerpania grantu (čl. II).
5. Pre vedenie účtovníctva platí zákon o účtovníctve č. 431/2002 Zb. v zmysle platných noviel k tomuto zákonu vydaných Národnou radou Slovenskej republiky.
6. Úroky vyplývajúce z prostriedkov poskytnutých týmto grantom Prijemcovi je Prijemca si oprávnený ponechať v prípade, ak budú použité výlučne na úhradu nákladov týkajúcich sa projektu, inak postupuje podľa bodu 9 tohto článku.
7. Prijemca grantu sa zaväzuje vo všetkých písomných materiáloch (publikáciách) a verejných vystúpeniach, ktoré sa priamo vzťahujú k podporenému projektu, uvádzať, že príslušnú aktivitu (projekt) podporil **program Techsoup Slovensko, za finančnej podpory spoločností SAP a Haus des Stiftens**. Pri akejkoľvek externej komunikácii musí Prijímateľ používať logo Meet and Code, ako je to uvedené v pravidlách na stránke <https://www.meet-and-code.org/sk/sk/conditions-of-participation> a podľa manuálu na použitie loga podľa tohto návodu https://www.meet-and-code.org/files/meetandcode_styleguide_en.pdf.
8. Prijemca grantu sa zaväzuje ponechať si vlastnícke práva k veciam získaným (aj) na základe grantu a zabezpečovať údržbu predmetu, na ktorý bol grant poskytnutý v súlade s projektom.
9. Prijemca grantu sa zaväzuje, že po uplynutí času povoleného čerpania grantu podľa bodu II. tejto Zmluvy, a ktorý nebol predĺžený Darcom, vráti bezodkladne nevyčerpaný zostatok grantu na účet číslo **SK89 3100 0000 0040 0115 0607** vedený v bankovom ústave Prima banka Slovensko, a.s.
10. Darca môže vo výnimočných prípadoch písomne povoliť dočerpanie finančného zostatku poskytnutých prostriedkov pre ďalšie účely podporeného projektu.
11. Prijemca udeľuje podľa §40 ods. 1 zákona č. 618/2003 Z.z. (autorský zákon) v platnom znení („**autorský zákon**“) Darcovi bezodplatné oprávnenie („**licencia**“) na použitie autorských diel týkajúcich sa projektu. Licencia zahŕňa práva podľa §18 ods. 2 autorského zákona časovo, teritoriálne a vecne neobmedzené a vzťahuje sa na

obrazové, zvukové, zvukovo-obrazové a/alebo audiovizuálne záznamy vyhotovené Prijemcom alebo Darcom alebo pre nich.

12. Darca je oprávnený bezodplatne používať názov, značky, ochranné známky a/alebo logá Prijemcu vo svojich obrazových, zvukových, zvukovo-obrazových a/alebo audiovizuálnych záznamoch, ktoré budú/môžu byť šírené (sprístupnené verejnosti) prostredníctvom printových, rozhlasových a televíznych médií a/alebo prostredníctvom iných informačných a komunikačných médií (vrátane internetu).
13. Zmluvu a platby s ňou súvisiace alebo pohľadávky zo zmluvy vyplývajúce nemôže Prijemca previesť alebo postúpiť na tretiu stranu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Darcu.

VI.

SANKCIE ZA NEDODRŽANIE PLATNÝCH PODMIENOK A NEZREALIZOVANIE PROJEKTU

Darca je oprávnený odstúpiť od Zmluvy o poskytnutí grantu v prípade, ak Prijemca nedodrží podmienky uvedené v článkoch III, IV. a V. tejto zmluvy, najmä ak

- a. štatutárny zástupca organizácie alebo osoba zodpovedná za grant a ich prípadní nástupcovia nedodržia záväzky voči Darcovi, prípadne ohrozia úspešnú realizáciu projektu,
- b. bude zistené, že Prijemca nedodrжал podmienky tejto zmluvy, všeobecne záväzné pravidlá alebo predpisy pre účtovanie a predloženie záverečnej správy.

V prípade, ak

- a. sa projekt nezrealizuje z akýchkoľvek dôvodov, alebo sa nezrealizuje v plnom rozsahu, alebo
- b. Darca odstúpi od tejto zmluvy, alebo
- c. bude dôvodné predpokladať, že projekt nebude v celom rozsahu zrealizovaný (napr. z dôvodu rozhodnutia o likvidácii Prijemcu príslušným orgánom),
- d. Prijemca nezabezpečí plnú funkčnosť predmetu, na ktorý bol grant poskytnutý, alebo zmení účel alebo vlastnícku štruktúru k predmetu, na ktorý bol grant poskytnutý (Čl. V bod 8 zmluvy),

potom je Darca oprávnený požadovať od Prijemcu, aby mu boli okamžite vrátené všetky peňažné prostriedky, materiál a technické vybavenie, ktoré boli Prijemcovi na základe tejto zmluvy poskytnuté, pričom sa budú na ich vrátenie aplikovať zákonné ustanovenia o vrátení pôžičky. Toto právo môže Darca uplatniť kedykoľvek po tom, ako sa dozvedel o dôvodoch, na základe ktorých jej právo požadovať vrátenie poskytnutých vecí od Prijemcu vzniklo.

VII.

SÚHLAS SO SPRACÚVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV

Zo strany Prijemcu osoby za neho jedajúce, ako aj osoby zodpovedné za realizáciu projektu (ďalej ako „Dotknutá osoba“) podpisom pod touto zmluvou udeľujú Darcovi súhlas so správou, spracúvaním a uchovaním svojich osobných údajov správcom – Pontis n.o. so sídlom Zelinárska 2, 821 08 Bratislava – Ružinov, v zmysle § 13 ods. 1 písm. b) „spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba, alebo na vykonanie opatrenia pred uzatvorením zmluvy na základe žiadosti dotknutej osoby,“ zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“). Tieto údaje môžu byť ďalej poskytnuté zástupcom a partnerom iniciatívy Meet and Code za účelom informovania o konkrétnych aktivitách alebo prezentácie podporeného projektu. Dotknuté osoby

udeľujúce tento súhlas zároveň prehlasujú, že boli informované o svojich právach podľa § 59 až § 62 Zákona o ochrane osobných údajov, najmä, že Dotknutá osoba má právo na základe písomnej žiadosti od správcu vyžadovať potvrdenia a informácie týkajúce sa spracúvania osobných údajov Dotknutej osoby ako aj právo vyžadovať opravu, likvidáciu nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov Dotknutej osoby, a to spôsobmi, ktoré Dotknutej osobe vyplývajú z príslušných paragrafov Zákona o ochrane osobných údajov.

VIII. PREHLÁSENIE SPRÁVCU

Správca prehlasuje, že bude zhromažďovať osobné údaje iba v rozsahu nevyhnutnom pre naplnenie vyššie uvedeného účelu a spracovávať ich iba v súlade s účelom, na ktorý boli zhromaždené. Zamestnanci správcu, ktorí spracúvajú osobné údaje, sú povinní zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch, a to aj po skončení pracovného pomeru.

IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Akkoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán, ak ďalej nie je uvedené inak. Súčasťou tejto zmluvy je aj bližšia špecifikácia projektu, a to v elektronickej forme, uložená na internetovej stránke <https://www.meet-and-code.org/sk/sk/>. Písomná forma projektu sa nevyžaduje.

Prípady, ktoré nie sú v tejto zmluve konkrétne upravené budú zmluvné strany riešiť podľa zákonov platných v Slovenskej republike predovšetkým podľa Občianskeho zákonníka a súvisiacich predpisov.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z nich každá zmluvná strana dostane po jednom z nich.

Obe zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, že jej obsah zodpovedá ich pravej a slobodnej vôli a že zmluva bola spísaná zrozumiteľne a s plnou vážnosťou. Na dôkaz tohto pripojujú zmluvné strany nižšie svoje podpisy.

V Bratislave dňa 2.10.2018

V Bratislave dňa 26.9.2018

Pontis nezisková organizácia
Lenka Šurotčáková
Zelínarska 82-08 Bratislava
riaditeľka Pontis no fax +421 2 5710 8125
e-mail: pontisno@nadaciapontis.sk www.nadaciapontis.sk

PaedDr. Marián Majzlík, PhD.
predseda SAŠŠ

SÚHLAS

Súhlasím so zhromaždením a spracúvaním mojich osobných údajov

.....
predseda SAŠŠ – štatutár SAŠŠ

.....
realizátor projektu – generálny sekretár SAŠŠ



REFERENČNÉ DOKUMENTY K ZMLUVE NA <https://www.meet-and-code.org/sk/sk/>

- a) Projekt
- b) Závěrečná správa (formulár)
- c) Používanie loga Meet and Code podľa <https://www.meet-and-code.org/sk/sk/conditions-of-participation> a podľa manuálu na použitie loga na stránke https://www.meet-and-code.org/files/meetandcode_styleguide_en.pdf